

ИЕФ д.о.о., Београд

Correspondent Firm of the RSM International Network

ФИНАНСИЈСКИ ИЗВЕШТАЈ У ВЕЗИ СА ПРОГРАМОМ
ФИНАНСИРАНИМ ОД СТРАНЕ МИНИСТАРСТВА ОМЛАДИНЕ И
СПОРТА РЕПУБЛИКЕ СРБИЈЕ

ПРОГРАМ: РЕДОВНИ ГОДИШЊИ ПРОГРАМ

И

ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА
О ФИНАНСИЈСКИМ ИНФОРМАЦИЈАМА КОЈЕ СУ ПРИПРЕМЉЕН У
СПЕЦИЈАЛНЕ СВРХЕ

ГОЛФ АСОЦИЈАЦИЈА СРБИЈЕ - БЕОГРАД

Београд, децембар 2016. године

Садржај

Извештај независног ревизора о финансијским информацијама које су припремљене у специјалне сврхе

Детаљи извештаја	7
Поглавље 1. Основ за обављање ревизије финансијског извештаја програма финансираног од стране Министарства омладине и спорта	7
Поглавље 2. Чињенично стање	7
Поглавље 3. Закључак	8

PZ 30/16

IEF d.o.o.

Bulevar Mihajla Pupina 10 B/I, 11070 Novi Beograd, Srbija

T + 381 11 2053 550 F + 381 11 2053 591

E office@ief.rs W www.ief.rs

MB 17303252 PIB 100120147

Račun 160-13177-24 kod Banca Intesa a.d., Beograd

ИЗВЕШТАЈ НЕЗАВИСНОГ РЕВИЗОРА О ФИНАНСИЈСКИМ ИНФОРМАЦИЈАМА КОЈЕ СУ ПРИПРЕМЉЕНЕ У СПЕЦИЈАЛНЕ СВРХЕ

Ирена Сутуровић Богдановић, генерални секретар

Голф асоцијација Србије

Ада Циганлија 2

Београд, Србија

У складу са закљученим Уговором о ревизији од 21. децембра 2016. године са Голф асоцијацијом Србије, Београд извршили смо ревизију финансијског извештаја за Програм који сте обелоданили за период од 01. јануара 2016. до 31. децембра 2016. године. Сходно томе, достављамо Вам **Извештај независног ревизора** ("Извештај").

Тражили сте да се обаве одређене процедуре у вези са Програмом „Редовни програм“ који финансира Министарство омладине и спорта Републике Србије (МОС). Извештај се састоји од овог писма и детаља Извештаја изложених у 1, 2 и 3. поглављу.

Циљ ангажовања

Наше ангажовање је подразумевало обављање договорених процедура везаних за проверу трошкова Програма „Редовни програм“.

Циљ ове провере трошкова је да Ревизор верификује да ли су трошкови, које Голф асоцијација Србије, Београд наводи у финансијском извештају реални, тачни и прихватљиви. Прихватљивост подразумева да су средства обезбеђена од стране Министарства омладине и спорта за финансирање Програма „Редовни програм“ потрошена на начин исказан у обелодањеном финансијском извештају и у складу са Програмом.

Делокруг посла

Наше ангажовање је спроведено у складу са:

- Међународним стандардима о повезаним услугама („ISRS“) 4400 *Ангажовања на обављању договорених процедура у вези са финансијским информацијама* који је објавила Међународна федерација рачуновођа („IFAC“);
- *Етичким кодексом за професионалне рачуновође* који је објавио IFAC.

Делокруг посла је одређен искључиво како би се обавиле процедуре које би помогле Министарству омладине и спорта Републике Србије да оцени да ли су трошкови које Голф асоцијација Србије, Београд наводи у пратећем финансијском извештају реални, тачни и прихватљиви.

/наставља се/

/наставак/

Извори информација

У нашем Извештају се излажу информације које је пружио руководство Голф асоцијације Србије, Београд као одговор на конкретна питања или које смо добили из информационих и рачуноводствених система.

Чињенични налази

Укупни трошкови који су предмет ове провере износе РСД 1.001.489,81. Коефицијент покрића трошкова је 100%. Овај коефицијент представља укупан износ трошкова које смо проверили, изражен као проценат од укупних трошкова који су били предмет ове провере трошкова.

На основу договорених процедура које смо обавили, утврдили смо да су трошкови у износу од РСД 1.001.489,81 прихватљиви и у складу са Програмом.

Рачуноводствене евиденције су састављене у складу са прописима и правилима Републике Србије. Презентираним рачуноводственим исправама доказује се настанак свих трошкова на реализацији овог Програма.

Коришћење овог Извештаја

Овај Извештај се припрема као поверљив материјал искључиво за употребу од стране Голф асоцијације Србије, Београд и Министарства омладине и спорта Републике Србије (МОС). Извештај служи искључиво за сврхе утврђене у оквиру претходно утврђеног циља. Наводи из нашег Извештаја се не могу користити за друге сврхе, нити се он може дистрибуирати било којим другим странама.

Очекујемо разматрање овог Извештаја и са задовољством ћемо Вам обезбедити додатне информације које Вам могу бити потребне.

27. децембар 2016. године

Овлашћени ревизор

Срђан Симић



ДЕТАЉИ ИЗВЕШТАЈА

Поглавље 1. Основ за обављање ревизије финансијског извештаја у вези са реализацијом програма: „Редовни програм”

Основ за обављање ревизије финансијског извештаја у вези са реализацијом програма „Редовни програм” је Уговор број АСП 16-43 од дана 21. децембра 2016. године закључен са Голф асоцијацијом Србије, Београд. Циљ нашег ангажовања је провера реалности, тачности и прихватљивости трошкова који су настали у вези са реализацијом Програма у области спорта који се финансира из буџета Републике Србије у оквиру раздела Министарства омладине и спорта Републике Србије (МОС), а чије су активности дефинисане Уговором број 451-02-92/2016-03 од 27. јануара 2016. године и Анексом 1 број 451-02-92/2016-03/1 од 27. октобра 2016. године.

Руководство Голф асоцијације Србије, Београд је одговорно за састављање и објективну презентацију финансијског извештаја у складу са прописима Републике Србије. Наведена одговорност укључује: успостављање, имплементацију и одржавање интерних контрола релевантних за припремање и поштено презентирање финансијског извештаја који не садржи материјално значајне погрешне информације настале услед преваре или грешке.

Наша одговорност је да презентирамо мишљење о финансијском извештају Голф асоцијације Србије, Београд о реализацији Програма у области спорта који се финансира из буџета Републике Србије на основу ревизије коју смо извршили. Ревизију смо извршили у складу са Законом о ревизији Републике Србије, Међународним стандардима ревизије и Интерном методологијом за ревизију. Ови стандарди захтевају да ревизију планирамо и извршимо на начин који омогућава да се у разумној мери уверимо да финансијски извештај не садрже материјално значајне погрешне информације.

Поглавље 2. Чињенично стање

2.1. Уплате средстава за реализацију Програма

Голф асоцијација Србије, Београд је имао следећу уплату средстава на наменски рачун од стране Министарства омладине и спорта Републике Србије:

Уплате средстава за реализацију пројекта

Редни број	Датум уплате	Број извода	Износ у РСД
1.	24.02.2016.	1	100.000,00
2.	01.04.2016.	3	400.000,00
3.	28.04.2016.	6	100.000,00
4.	30.05.2016.	8	100.000,00
5.	09.08.2016.	11	150.000,00
6.	13.09.2016.	15	50.000,00
7.	13.10.2016.	18	50.000,00
8.	30.11.2016.	1	50.000,00
Укупно:			1.000.000,00

2.2. Годишњи извештај о реализацији Програма за период од 01. јануара 2016. до 31. децембра 2016.

У наредној табели дат је финансијски извештај о реализацији Програма за период од 01. јануара 2016. до 31. децембра 2016. године у коме су приказана утрошена средства у вези са реализацијом Програма, као и износ трошкова верификованих од стране Ревизора, збирно по врстама трошкова:

БРОЈ ПОЗИЦИЈЕ	ДИРЕКТНИ ТРОШКОВИ	Износ у РСД	Потврдио Ревизор у РСД	Разлика у РСД
1.	Трошкови путовања и дневнице за лица која непосредно учествују у реализацији програма	150.000,00	150.000,00	0,00
2.	Трошкови смештаја и исхране	300.000,00	300.000,00	0,00
3.	Трошкови котизације за учешће	250.000,00	250.000,00	0,00
4.	Осигурање	30.489,81	30.489,81	0,00
5.	Ширење информација и комуникације (маркетинг); набавка пропагандног материјала	150.000,00	150.000,00	0,00
6.	Штампање публикација и материјала	50.000,00	50.000,00	0,00
7.	Ревизија	20.000,00	20.000,00	0,00
8.	Набавка пехара, материјала, диплома и сл.	51.000,00	51.000,00	0,00
	<i>Директни трошкови укупно</i>	1.001.489,81	1.001.489,81	0,00
	УКУПНИ ТРОШКОВИ ПРОГРАМА	1.001.489,81	1.001.489,81	0,00

Поглавље 3. Закључак

На основу прикупљених ревизорских доказа, закључујемо следеће:

- Укупни трошкови који су предмет ове провере износе РСД 1.001.489,81. Коефицијент покрића трошкова је 100%. Овај коефицијент представља укупан износ трошкова које смо проверили, изражен као проценат од укупних трошкова који су били предмет ове провере трошкова.
- На основу договорених процедура које смо обавили, утврдили смо да су трошкови у износу од РСД 1.001.489,81 прихватљиви.

Београд, 27. децембар 2016. године

ИЕФ д.о.о.

Београд, Булевар Михајла Пупина 10 Б-І/ІІ

Овлашћени ревизор

Срђан Симић



И Е Ф Д.о.о.
Булевар Михајла Пупина 10 Б-І/ІІ
11070 Београд

26. децембар 2016. године

П И С М О

о презентираном финансијском извештају Голф асоцијације Србије, Београд у вези са Програмом „Редовни програм“ финансираним од стране Министарства омладине и спорта Републике Србије за период од 01. јануара 2016. до 31. децембра 2016. године

- (1) За потребе ревизије стављам на располагање финансијски извештај у вези са Програмом „Редовни програм“ финансираним од стране Министарства омладине и спорта Републике Србије за период од 01. јануара 2016. до 31. децембра 2016. године, рачуноводствене евиденције на основу којих је исти састављен, као и друге евиденције и информације са неопходним образложењима уз завршни извештај.
- (2) Као Генерални секретар свестан сам своје одговорности да обезбедим:
 - поузданост рачуноводствених евиденција и исправност финансијског извештаја састављеног на основу тих евиденција;
 - реалан, објективан и законит приказ у финансијском извештају за период од 01. јануара 2016. до 31. децембра 2016. године.
- (3) За потребе ревизије финансијског извештаја стављам на располагање све рачуноводствене евиденције, са напоменом да представљају правилан одраз пословних промена које су се догодиле у току обрачунског периода. Овим потврђујем да су сви приливи, одливи, приходи и расходи у целини и тачно обрачунати, евидентирани у пословним књигама и другим евиденцијама у одговарајућем обрачунском периоду и у складу са законским прописима и са општим актима Голф асоцијације Србије, Београд о политици која регулише ова питања. Не постоје информације од важности за ревизију финансијског извештаја које су задржане ван доступа ревизије.
- (4) Немам сазнања о било каквом кршењу законских прописа, упутстава надлежних органа и институција и општих аката Голф асоцијације Србије, Београд који могу резултирати у плаћању значајних казни, пенала или губитака.
- (5) Овим потврђујем да су сви подаци и информације садржани у презентираним прегледима, прилозима и информацијама, као и датим објашњењима у вези са одређеним питањима за израду Извештаја ревизије као и све друге информације пажљиво припремљени, да нису двосмислени нити збуњујући и да су размотрени и усвојени од стране руководства Голф асоцијације Србије, Београд.

Генерални секретар

Ирена Сутуровић Богдановић

